

Family Notes For Emergency

わが家の「防災・緊急情報」メモ



This is a page to write down yours and your family's personal information and contact details to be shown to rescue teams, medical institutions, and/or town government staffs in the event of an emergency.

非常時・緊急時に連絡してほしい方や、利用してもらいたいわが家の情報です。災害時に救助の方や、緊急時に救急隊・医療機関・町に情報を提供します。

Head of the household's name 世帯主氏名	Phone number 電話
Home address 住所	
Predetermined place for evacuation 避難場所	
Predetermined place of family re-unification 家族が離ればなれになった時の避難場所	

Family information 家族構成連絡先	Name 氏名	Date of birth 生年月日	Phone number (mobile, company and/or school) 電話(携帯・会社・学校)	Address 住所	Note メモ	

Medical information of family member 家族の緊急情報・救急メモ	Name 氏名	Blood type 血液型	Chronic medical conditions and allergies 持病・アレルギー	Medication 持病薬	Home doctor かかりつけ医療機関

[Note] Additional notes and messages to rescue teams
 メモ※書ききれなかった内容や、知ってほしい情報(会議情報・救急隊員への伝言など)をお書きください。

Other contact information 緊急時連絡先	Name 氏名	Relationship 関係	Phone number 電話	Home address 住所	Note メモ	